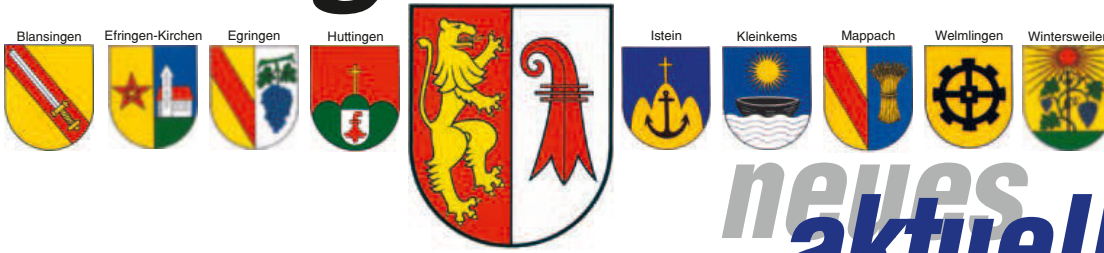


Efringen-Kirchen

Mitteilungsblatt



neues
aktuelles
nachrichten

Herausgeber: Gemeinde 79588 Efringen-Kirchen

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Gemeindeverwaltung, Telefon: 0 76 28/806-0

Telefax: 0 76 28/806-199, e-mail: gemeindeverwaltung@efringen-kirchen.de, Internet: <http://www.efringen-kirchen.de>

Für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 STOCKACH, Telefon: 0 77 71/93 17-11
Telefax: 0 77 71/93 17-40, E-mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

50. JAHRGANG

DONNERSTAG, 21. MAI 2020

NUMMER 21

Amtliche Bekanntmachungen

Einladung zur Gemeinderatssitzung

Ich darf Sie zu einer **öffentlichen Sitzung** am **Montag, 25. Mai 2020**, 19:30 Uhr, in die **Mehrzweckhalle** Efringen-Kirchen freundlich einladen.

Tagesordnung:

1. Fragen der Zuhörer zu den Tagesordnungspunkten
2. Einwendung gegen das Protokoll der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 9. März 2020
3. Aufstellung Ergänzungssatzung und örtliche Bauvorschriften „Klotzenstraße“, Gemarkung Huttingen
hier: Einleitung der Satzungsgebung, Billigung des Satzungsentwurfes und Offenlagebeschluss gem. § 3 Abs. 2 BauGB
4. Aufstellung Ergänzungssatzung und örtliche Bauvorschriften „In der Vorstadt“, Gemarkung Istein
hier: Einleitung der Satzungsgebung, Billigung des Satzungsentwurfes und Offenlagebeschluss gem. § 3 Abs. 2 BauGB
5. Mitteilungen der Verwaltung
6. Anfragen der Gemeinderäte
7. Fragen der Zuhörer

Es grüßt Sie freundlich
Ihr Philipp Schmid, Bürgermeister



Allgemeines

**ABFALLWIRTSCHAFT
LANDKREIS LÖRRACH**



Buchschachteln öffnen wieder

Nachdem die Buchschachteln wegen Corona geschlossen waren, werden diese nun unter Einhaltung verschiedener Sicherheitsmaßnahmen wieder öffnen. Bei Betreten der Gebäude sind zum Schutz der ehrenamtlichen Mitarbeiter die gängigen Abstands- und Hygienevorschriften einzuhalten. Auch ist das Tragen eines Mund- und Nasenschutzes Pflicht. Alternativ kann auch ein Schal genutzt werden.

Ab wann, welche Buchschachtel wieder öffnet, finden Sie in folgender Übersicht:

Büchertausch Rheinfelden: ab Samstag, 16.05.2020
Buchschachtel Schopfheim: ab Samstag, 30.05.2020
Buchschachtel Lörrach-Haagen: ab Samstag, 30.05.2020

Die Öffnungszeiten finden Sie online unter www.abfallwirtschaft-loerrach-landkreis.de/einrichtungen oder in unserer Abfall-App (www.abfallwirtschaft-loerrach-landkreis.de/app)

Kleine Grünabfallannahmestellen öffnen wieder ab dem 30. Mai

Ab dem 30.05.2020 öffnen zusätzlich zu den großen Abgabestellen auch wieder die kleineren Grünabfallannahmestellen – gemäß ihren regulären Öffnungszeiten.

Die Öffnungszeiten der verschiedenen Annahmestellen finden Sie unter www.abfallwirtschaft-loerrach-landkreis.de/einrichtungen oder in der Abfall-App.

Kunden werden gebeten bei den Anlieferungen die gängigen Hygiene- und Abstandsregelungen zu beachten. Bei allen Anlieferungen ist das Tragen eines Mund- und Nasenschutzes Pflicht. Alternativ kann auch ein Schal genutzt werden.

Ärztlicher Notfalldienst

- Efringen-Kirchen und alle Teilorte:** **Tel. 116 117**
An Wochenenden und Feiertagen von Sa., 07:00 Uhr bis,
Mo., 07:00 Uhr und werktags von 19:00 Uhr bis 07:00 Uhr
- Augenärztlicher Notdienst** **Tel. 116 117**
- Zahnärztlicher Notfalldienst** **Tel. 01803 22 25 55 35**
(nur für Wochenende und Feiertage)
- Krankentransport** **Tel. 19 222**
- für Kinder und Jugendliche**
Notfallpraxis am St. Elisabethen Krankenhaus,
Feldbergstraße 15, 79539 Lörrach
Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag: von 8 bis 21 Uhr.
Außerhalb der Sprechstundenzeiten übernehmen die Ärzte
des St. Elisabethenkrankenhauses die Versorgung. Unter der
Woche ist der diensthabende Arzt unter der zentralen
Rufnummer 116117 zu erreichen.
- www.apotheken.de oder**
www.aponet.de **Tel. 0800 00 22 8 33**
(kostenlos aus dem Festnetz)
- Tierärztlicher Notfalldienst:**
21. + 24.05.2020
Jost, Binzen **Tel. 0152 / 51625783**
Dr. Dörflinger, Schopfheim **Tel. 076 22 / 640 20**
Außerhalb der Sprechzeiten an Werktagen/Feiertagen und Wochen-
enden erreichbare Praxen und Kliniken: www.tiernotdienst-loerrach.de
oder zentrale Notdienstnummer **076 21 / 35 28**.

Notrufnummern

- Polizei** **Tel. 110**
- Feuerwehr und Rettungsdienst** **Tel. 112**
- Giftnotruf (Uni Freiburg 24 h)** **Tel. 0761 19240**

Störungsdienste

Störungen in der Versorgung

- Erdgas (badenova)** **Tel. 0800 2767767**
- Strom (EnergieDienst Netze GmbH)** **Tel. 07623 92-1818**
- Wasser (Eigenbetrieb**
Wasserversorgung Efringen-Kirchen) **Tel. 07628 800249**
- Abwasser (Eigenbetrieb**
Abwasserversorgung Efringen-Kirchen) **Tel. 07628 942199**

Pflege- und Beratungsdienste

- Ambulante Hospizgruppe Kandern**
Tel. 07626 / 9 14 12-0 oder 0151 / 238 24 186
- Ambulanter Dienst Schloss Rheinweiler**
Schlossstraße 1, 79415 Bad Bellingen
Tel. 07635/31 36-202, Fax 07635/31 36-205
E-Mail: andrea.gerbel@loerrach-landkreis.de
- Betreuungsdienst Schell**
Häusliche Pflege von Demenzerkrankten, Nachbarschaftshilfe
Tel. 07621/79 04 15 E-Mail: wschell@gmx.de
- Caritasverband für den Landkreis Lörrach** - Sozialberatung,
Schuldnerberatung, Schwangerenberatung, Hilfen für
psychisch kranke Menschen, offene Jugendarbeit, Beratung
und unterstützende Dienste für demente Menschen und
Angehörige, Tel.: 07621/92 75 0, Fax: 07621/92 75 17
E-Mail: info@caritas-loerrach.de, www.caritas-loerrach.de
- Elterntelefon**, Tel. 0800/111 0 550
(Mo u. Mi 9-11 Uhr, Di u. Do 17-19 Uhr)
Anonyme Beratung in Erziehungsfragen
- Fachdienst Kindertagespflege**, Hauptstr. 311 (2. OG),
79576 Weil am Rhein, Tel. 07621/16 27 27 0,
Sprechzeiten: Di 16-18 Uhr, Mi u. Fr 9-12 Uhr,
E-Mail: kindertagespflege@wufi-weil.de
- Frauenberatungsstelle Lörrach**
Beratung für Frauen und Mädchen ab dem 14. Lebensjahr
bei sexualisierter, körperlicher und psychischer Gewalt, bei
Ess-Störungen und in Trennungs- und Krisensituationen.

Beratung von Bezugspersonen und Fachkräften.
Tel. 07621/8 71 05, E-Mail: frauenberatungsstelle@web.de

- Frauenhaus Lörrach**, Tel. 07621/4 93 25
Zufluchtsort für misshandelte Frauen und ihre Kinder
(Tag und Nacht erreichbar)
- Freie Selbsthilfegruppe - COPD Atemwegserkrankungen g.V.**
Region Weil am Rhein
Information: Brigitte Grosse, Tel.: 07621/7 39 53 oder
Karlheinz Gottstein, Tel.: 07626/84 58
- Integrationsfachdienst Lörrach – Waldshut**
Diakonisches Werk der Ev. Kirchenbezirke im Landkreis
Lörrach
Begleitung und Beratung für Arbeitgeber und Arbeitnehmer
mit Behinderung, Tel.: 07621/16 23 23-0 #
Fax: 07621/16 23 23-19
- ipunkt der Fritz Berger Stiftung**
Information - Vermittlung - Beratung im Alter, bei
Behinderung, bei Pflege sowie in deren Vor- und Umfeld
Terminvergabe: Tel. 07621/4 10-50 33,
E-Mail: ipunkt@fritz-berger-stiftung.de
Rathaus Efringen-Kirchen,
Freitag (ungerade Kalenderwochen) von 9 – 12 Uhr,
Tel. 07628/8 06-121
- Kirchliche Sozialstation Südliches Markgräflerland e. V.**
Kranken- und Altenpflege, Pflege Schwerstkranker, Haus-
und Familienpflege, Hausnotrufdienst, Gesprächskreis für
Pflegende Angehörige, Papierweg 18, 79400 Kandern
Tel. 07626/9 14 12-0, Fax 07626/9 14 12-22
- Krebsinformationsdienst** des Deutschen Krebsforschungs-
zentrums für Betroffene und Ratsuchende:
Tel. 0800/420 30 40, kostenfrei, täglich von 8 – 20 Uhr
E-Mail: krebsinformationsdienst@dkfz.de
Internet: www.krebsinformationsdienst.de und
www.facebook.de/krebsinformationsdienst
- Nikolauspflge**, Tel. 0711/65 64-0
Beratung- und Grundrehabilitationsangebot für
sehbehinderte und blinde Erwachsene
- Nummer gegen Kummer**, Tel. 0800/111 0 333
(Mo – Fr 14 – 20 Uhr) Vertrauliche und anonyme Beratung für
Kinder und Jugendliche
- Pflegedienst „Lebenszeit“**
Häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst
Hauptstraße 17, 79400 Kandern, Tel. 07626/97 74 270,
mobil: 0151/276 23 992, FAX: 07626/977 42 711
E-Mail: info@pflegedienst-lebenszeit.de
www.pflegedienst-lebenszeit.de
- Pflegedienst „Rhein“**
Privater häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst
Hauptstr. 32, 79589 Binzen Tel.: 07621/1 63 27 32,
Fax.: 07621/1 62 40 03,
E-Mail: kontakt@pflegedienst-rhein.de,
www.pflegedienst-rhein.de
- Seniorenzentrum Efringen-Kirchen**
Tagespflege, über den Tag fachkundig betreut, abends
wieder in den eigenen vier Wänden. Isteiner Straße 6,
79588 Efringen-Kirchen, Tel. 07628/8 03 80-150,
E-Mail: tagespflege@seniorenzentrum-efringen-kirchen.de
- Telefonseelsorge Lörrach-Waldshut** (für Erwachsene)
Tel. 0800/111 0 111 oder Tel. 0800/111 0 222
Tag und Nacht, auch an Wochenenden erreichbar

Gemeinde Efringen-Kirchen

- Hauptstraße 26, 79588 Efringen-Kirchen**
Telefon 07628 806-101
Telefax 07628 806-199
info@efringen-kirchen.de

www.efringen-kirchen.de

Öffnungszeiten:

- Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr
- Do 8.00 - 12.30 Uhr und 14.00 - 19.00 Uhr
nach Vereinbarung bis 19.30 Uhr

BÜRGERBUS



Mobil unterwegs in Efringen-Kirchen

AKTUELLE INFORMATIONEN

Auf Grund der aktuellen Kontaktbeschränkungen fährt der Bürgerbus im Moment NICHT.

REDAKTIONSSCHLUSS



Geänderter Redaktionsschluss

Der Redaktionsschluss für die unten aufgeführte Ausgabe hat sich wie folgt geändert:

- **KW 23** (Pfingstmontag), Verteilung am 04.06.2020
geänderter Redaktionsschluss am **Donnerstag, 28.05.2020, 17 Uhr**
- **KW 24** (Fronleichnam), Verteilung am 11.06.2020
geänderter Redaktionsschluss am **Donnerstag, 04.06.2020, 17 Uhr**

Später abgegebene Unterlagen können im kostenlosen redaktionellen Teil nicht mehr berücksichtigt werden.
Wir bitten um Beachtung.

Bürgermeisteramt

MEDIATHEK EFRINGEN-KIRCHEN



Öffnungszeiten

Montag	Geschlossen
Dienstag	14 – 18 Uhr
Mittwoch	9 – 13 Uhr
Donnerstag	14 – 19 Uhr
Freitag	9 – 13 Uhr
	14 – 18 Uhr

Die Mediathek hat wieder geöffnet!

Vielen Dank an alle Besucherinnen und Besucher, dass Sie durch Rücksichtnahme und Sorgfalt den reibungslosen Ablauf und den Schutz aller gewährleisten.

Weiterhin gelten die Abstandsregel, die Bitte um das Tragen einer Mund-Nase-Bedeckung und eine Höchstzahl von fünf Personen, die gleichzeitig anwesend sein darf. Beachten Sie bitte, dass fünf Personen auch im Untergeschoß sein können und Sie im Erdgeschoß vor Betreten warten müssen, obwohl es „leer“ aussieht.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Am Samstag, 23. Mai 2020 ist wieder geöffnet, auch alle kommenden Samstage. Somit gelten wieder die üblichen Öffnungszeiten. Bis auf weiteres entfallen immer noch alle Veranstaltungen.

Neue DVDs im Bestand

- Nurejew- The white crow
- Joker
- Systemsprenger
- Parasite – Finde den Eindringling
- Le Mans – Gegen jede Chance
- Lara
- Das perfekte Geheimnis
- Der verlorene Sohn

Neue Hörbücher

- Andrea Camilleri – Kilometer 123
- Jodi Picoult – Der Funke des Lebens
- Kathy Reichs – Das Gesicht des Bösen

Das Team der Mediathek

MUSEUM IN DER „ALTEN SCHULE“



Nikolaus-Däublin-Weg 2,
79588 Efringen-Kirchen,
Tel. 07628/82 05

Öffnungszeiten

Mittwoch 14 – 17 Uhr
und nach Vereinbarung

Eintritt

- frei -

Sprech-/Bürozeiten

Montag, Dienstag, Mittwoch, 8 – 12 Uhr
Mittwoch, 14 – 18 Uhr

Museum in Corona-Zeiten

Bis zum 6. Mai war - wie überall - virusbedingt unsere Dauerausstellung geschlossen. Ebenfalls virusbedingt war - wie das Rathaus - während der normalen Bürozeit das Büro des Museums besetzt, aber nur per Telefon oder per eMail erreichbar.

Inzwischen dürfen Museen wieder Besucher willkommen heißen - auch das Museum in der 'Alten Schule' hat wieder geöffnet.

Da die Ehrenamtlichen Aufsichten, die Sie vor der Corona-Pandemie Sonntags im Museum begrüßt haben, in der überwiegenden Mehrzahl der Hoch-Risiko-Gruppe angehören, bleibt die Dauerausstellung vorerst Sonntags noch geschlossen.

Wir freuen uns aber auf Ihren Besuch Mittwochs von 14 bis 17 Uhr.

Bitte beachten Sie, die - momentan - normalen Sicherheitsvorkehrungen auch im Museum zu beachten: Hände waschen, Abstand halten, Mundschutz tragen. Im Museum gilt zusätzlich: im Ausstellungsbereich möglichst wenig anfassen, und dem Rundgang folgen. Bitte haben Sie Verständnis, wenn

wir notfalls die Besucherzahlen begrenzen (maximal zwei Kleingruppen in der Dauerausstellung insgesamt, maximal eine Kleingruppe pro Raum). Bei „Gegenverkehr“ oder „Überholvorgängen“ im Treppenhaus oder in den Ausstellungsräumen gilt: bitte nehmen Sie Rücksicht, ggf. kurz warten, etwas rangieren oder größere Ausweichflächen nutzen. DANKE!

Einmal-Schutzmasken und/oder Einmal-Handschuhe können bei Bedarf im Museum erworben werden.

Maren Siegmann

Zu verschenken

Sie können an dieser Stelle kostenlos mitteilen, wenn Sie etwas zu verschenken haben. Über viele Dinge, die für Sie überflüssig sind, würde sich ein anderer freuen.

Sie schreiben auf einen Zettel, was Sie verschenken möchten, Ihren Namen und Ihre Telefonnummer. Den Namen benötigen wir, falls Rückfragen erforderlich sind, er wird nicht veröffentlicht. Den Zettel geben Sie im Rathaus an der Zentrale ab oder schicken ihn per Fax (076 28 / 806-299), oder Sie schicken eine E-Mail (info@efringen-kirchen.de). Im nächsten Mitteilungsblatt werden wir abdrucken, was Sie zu verschenken haben.

Bürgermeisteramt

**POLIZEIPRÄSIDIUM
FREIBURG**



Kriminalität: Trickdiebe beim Einkaufen

Raffinierte Ganoven nutzen allzu sorglosen Umgang beim Einkaufen

Rat der Polizei: Geldbörse immer körpernah tragen

Im Vergleich zum Vorjahreszeitraum registriert man beim Polizeipräsidium Freiburg eine enorme Häufung in Bezug auf Trickdiebstähle beim Einkaufen. Durch gezielte Ablenkung gelingt es Ganoven immer wieder, unbedachte Bürgerinnen oder Bürger beim Einkaufen im Discounter oder auf dem Parkplatz zu bestehlen.

Allzu sorgloser Umgang mit der Handtasche oder Geldbörse

In der Betrachtung der einzelnen Fälle stellen die Ermittler immer wieder einen allzu sorglosen Umgang mit der eigenen Handtasche oder der Geldbörse fest. Dies bringt Diebe in Vorteil, weshalb Kriminalrat Achim Hummel, der Chefpräventor des Präventionsreferats der Polizei Freiburg, rät: „Lassen Sie sich nicht ablenken und tragen Sie die Geldbörse stets körpernah“. Besonders leicht wird es Ganoven gemacht, wenn die Geldbörse sorglos im Einkaufswagen liegen gelassen wird.

PIN der Geldkarte im Kopf mitführen: Nicht im Geldbeutel!

Auffallend oft kommt es im Anschluss an den Diebstahl zu einer betrügerischen Geldabhebung an einem Geldausgabautomaten. Der Grund hierfür: Viele Menschen führen die

vierstellige PIN der Geldkarte im Portemonnaie mit. Dieser Fehler ist fatal, so Achim Hummel. Sein Tipp: „Geldkarte und PIN-Nummer niemals gemeinsam aufbewahren“.

Tipps der Polizei

- Legen Sie Geldbörsen nicht sichtbar in den Einkaufswagen.
- Tragen Sie das Portemonnaie stets körpernah.
- Lassen Sie sich nicht ablenken und seien Sie achtsam.
- PIN-Nummer der Geldkarte niemals in der Geldbörse oder Handtasche vermerken.

Weitere Vorbeugungstipps erhalten Sie unter www.polizei-beratung.de

Ihr

Polizeipräsidium Freiburg

Referat Prävention

freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de

0761 / 29 608 - 25

**AGENTUR FÜR ARBEIT
LÖRRACH**



Das erste Mal arbeitslos - was nun?

In Corona-Zeiten steigt die Arbeitslosigkeit stark an. Betroffen sind davon auch viele, denen das zuvor noch nie in ihrem Leben passiert ist. Sie sind deshalb unsicher und haben viele Fragen. Weil sich die Agentur für Arbeit derzeit hauptsächlich auf telefonische Kontakte und Online-Angebote beschränken muss, können die nicht persönlich geklärt werden. Die Agentur für Arbeit gibt deshalb Hinweise für die ersten Schritte, um möglichst schnell Arbeitslosengeld zu bekommen und rasch wieder einen neuen Arbeitsplatz zu finden.

Arbeitslosmeldung mit ein paar Klicks oder einem Anruf

Um Arbeitslosengeld zu bekommen, muss man sich zunächst arbeitslos melden. Das geht in der derzeitigen Krise ausnahmsweise auch erst mal per Telefon unter **07621 178 750** oder direkt online unter www.arbeitsagentur.de. Die zwingend erforderliche persönliche Meldung kann später nachgeholt werden. Dazu erhalten Kunden eine schriftliche Einladung, ohne die sie die Agentur derzeit nicht betreten können.

Antrag auf Arbeitslosengeld

Das Online-Angebot der Agentur für Arbeit war schon vor der Krise recht umfangreich und wurde wegen der Einschränkungen der persönlichen Kontakt- und Beratungsangebote weiter ausgeweitet. Arbeitslosengeld kann man online von zuhause aus am PC oder sogar am Smartphone unter <http://www.arbeitsagentur.de/antrag-arbeitslosengeld> beantragen. Unter https://www.youtube.com/watch?v=kcM8RIPsr_k gibt es dazu ein Erklärvideo. Wenn kein Anspruch auf Arbeitslosengeld besteht, kann unter <https://www.arbeitsagentur.de/antrag-arbeitslosengeld2> Arbeitslosengeld II („Hartz IV“) beim Jobcenter beantragt werden.

Vermittlung in Arbeit

Neben der finanziellen Unterstützung durch Arbeitslosengeld steht die schnelle Beendigung der Arbeitslosigkeit im

Vordergrund. Aus Gesundheitsschutzgründen sind dazu zurzeit nur in Ausnahmefällen persönliche Beratungsgespräche möglich. Vieles können die Vermittlungsfachkräfte aber am Telefon, über die eService-Postfächer oder auch mal schnell per E-Mail klären. Darüber hinaus steht unter <https://www.arbeitsagentur.de/eservices> ein umfangreiches Angebot an Online-Services bereit.

Service-Angebote und Kontaktmöglichkeiten

Die Agentur für Arbeit ist trotz der eingeschränkten persönlichen Kontaktmöglichkeiten weiter für ihre Kundinnen und Kunden da. Wer die angebotenen eServices unter <https://www.arbeitsagentur.de/eservices> nutzt, hat schnellen und datensicheren Zugang zu vielen Beratungs- und Unterstützungsangeboten.

Viele Fragen lassen sich zudem mit dem umfangreichen Informationsangebot auf www.arbeitsagentur.de klären, in dem für die unterschiedlichen Lebenslagen Tipps und Schritt-für-Schritt-Anleitungen zu finden sind.

Für weitere Fragen hat die Agentur für Arbeit ihre telefonische Erreichbarkeit in der Krise erhöht. Unter **07621 / 178 750** wurde neben der bekannten kostenlosen Service-Rufnummer **0800 4 5555 00** eine weitere Hotline eingerichtet. Beide Nummern sind montags bis freitags von 8:00 bis 18:00 Uhr erreichbar. Weil es gerade sehr viele Anrufe gibt, bittet die Agentur für Arbeit aber um Verständnis, wenn man nicht immer gleich beim ersten Mal durchkommt.

Von der Beratung zur Beraterin: Zielstrebig zum Traumjob und keine Sekunde bereut

„Ein Studium bei einer Behörde ist weder trocken noch langweilig und bietet täglich neue Herausforderungen. Wer kommunikativ veranlagt ist, sich für die Strukturen im öffentlichen Dienst interessiert, den Kundenkontakt sucht und Lösungsstrategien für deren verschiedenen Lebenslagen entwickeln möchte, ist hier genau richtig.“, beschreibt Rebecca Bartmann das Duale Studium Beratung für Bildung, Beruf und Beschäftigung der Bundesagentur für Arbeit. Vier Jahre zuvor steckte die heute 23-jährige in den letzten Zügen ihrer Ausbildung zur Industriekauffrau, wusste allerdings dort schon, dass sie ihr berufliches Ziel noch nicht gefunden hat. „Meine erste Ausbildung war mir zu bürokratisch. Ich vermisste den sozialen Aspekt, auch mit Kunden hatte ich recht wenig zu tun“, so Bartmann.

Über eine Anzeige und verschiedene Onlineportale wurde sie auf eine Stellenausschreibung der Agentur für Arbeit aufmerksam. „Die Anzeige machte mich neugierig und passte genau zu dem, was ich eigentlich suchte. Glücklicherweise hatte sie auf Anraten ihrer Berufsberaterin das Fachabitur nachgeholt, so dass sie die Zugangsvoraussetzungen für das Wunschstudium erfüllte.“

Seit September 2017 studiert die Bonndorferin an der Hochschule der Bundesagentur für Arbeit in Mannheim. Sie wäre aktuell im letzten Studientrimester vor den Abschlussprüfungen. Aufgrund der Corona-Pandemie wurden alle Studierenden zurück in ihre Heimatagenturen geholt, die Prüfungen müssen warten und werden nachgeholt. Normalerweise werden in den Praxisphasen vor Ort verschiedene Bereiche am jeweiligen Standort durchlaufen. Von der Arbeitsvermittlung

bis zur Berufsberatung sind viele Stationen dabei: „Aktuell unterstütze ich allerdings bei der Bearbeitung von Kurzarbeitanzeigen und deren Abrechnungen. Ich finde es wichtig und richtig, dass auch wir Studierenden einen wichtigen Beitrag zur sozialen Sicherung leisten können. Genau das war damals mein Wunsch bei der Berufswahl.“, berichtet die Studentin.

„Neben dem finanziellen Aspekt – wir Studierenden verdienen während des Studiums im Vergleich zu anderen Ausbildungen wirklich gut, spielte auch die Vereinbarkeit von Privatleben, Familie und Beruf bei meiner Studienwahl eine Rolle“, sagt Bartmann. „Die Agentur für Arbeit bietet mir nicht nur ein abwechslungsreiches Aufgabenfeld, sondern auch flexible Arbeitszeitmodelle und Arbeitsformen – für mich ein wichtiges Entscheidungskriterium mit Blick auf meine Zukunft.“

Das Studium an der Hochschule der Bundesagentur für Arbeit wird mit 1.620 Euro monatlich vergütet. Neben dem Studium Beratung für Bildung, Beruf und Beschäftigung wird noch der Studiengang Arbeitsmarktmanagement angeboten. Auf die erfolgreichen Absolventinnen und Absolventen wartet ein unbefristeter Arbeitsplatz und somit eine sichere Perspektive für die Zukunft.

Wer sich für ein Studium, eine Ausbildung oder einen DirektEinstieg bei der Bundesagentur für Arbeit interessiert, kann sich unter <https://www.arbeitsagentur.de/vor-ort/loerrach/karriere> informieren.

SOZIALVERBAND VDK



Beratung im Sozialrecht

Die nächsten Sprechstage der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH in **Lörrach** finden am **Dienstag, 9., 16., 23. und 30. Juni** in der VdK-Service-Stelle in der Turmstraße 39 statt.

Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversicherung). Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundsicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten. **Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 0 76 21 / 93 96 39-0 ist erforderlich.**

TOMATEN AM SPALIER ZIEHEN

Klettergemüse braucht nicht viel Platz. Mit Hilfe von Rankgittern oder Zäunen, wachsen die Pflanzen von selbst nach oben. Stark wachsende Baumtomaten sollten jedoch an einem Spalier angebunden werden.

Das sieht nicht nur schön aus, sondern unterstützt auch das Wachstum. Binden Sie die Triebe an den waagrecht verlaufenden Stangen fest. Pro Pfosten können sie bis zu vier Tomatentriebe anbringen. Der Abstand zwischen den Stangen sollte 50 Zentimeter betragen.

GRÜNER
DAUMEN

Kirchennachrichten

CHRISCHONA-GEMEINDE



Aus aktuellem Anlass müssen alle unsere Veranstaltungen leider bis auf Weiteres entfallen.

Bei Bedarf oder Fragen können Sie sich sehr gern an den Vorsitzenden unseres Ältestenrates, Herrn Wolfgang Krebs, wenden, Tel. 0 76 28 / 28 41.

Wir wünschen Ihnen Gottes Segen und viel Bewahrung und Gesundheit.

Mit freundlichen Grüßen

Ihre Evangelische Chrischonagemeinde Efringen-Kirchen,
Basler Str. 21
info@chrischona-efringen.de

EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Blansingen
Kleinkems
Welmlingen

Vorläufig noch keine regulären Veranstaltungen und Gottesdienste in unseren Gemeinden

Liebe Gemeindemitglieder,
wir alle werden zunehmend coronamüde. Wir sehnen uns nach Normalität, nach sozialen Kontakten, nach unkomplizierten Einkäufen und Begegnungen und nach „normalen“ Gottesdiensten. Ist es deshalb nicht an der Zeit, die Lockerungen, die jetzt überall beschlossen werden, zum Anlass zu nehmen, auch im Bezug auf unsere Gottesdienste lockerer zu werden?

Die Antwort, die wir im Kirchengemeinderat gefunden haben, muss leider „Nein“ lauten. Wir haben es uns nicht leicht gemacht, auch weiter (also auf jeden Fall bis nach Pfingsten) keine Gottesdienste in unseren Kirchen zu feiern, denn das vorgeschriebene Schutzkonzept ist in unseren (kleinen) Kirchen nur sehr schwer umzusetzen. Im Übrigen geht es auch um die, die als Ehrenamtliche diese Maßnahmen aktiv begleiten müssen: auch sie sollen nicht gefährdet werden. Und machen wir uns nichts vor: die Besucherinnen und Besucher unserer Gottesdienste gehören zu einem ganz großen Teil zur Risikogruppe! Politiker überbieten sich mit Lockerungen- welcher Weg wirklich der richtige ist, weiß aber heute niemand. Was wir aber wissen ist: am Ende wird es bei der Bewältigung der Krise auf uns selbst ankommen- auch wenn wir noch so coronamüde sind.

Im Buch der Sprüche im Alten Testament heißt es „Wer geduldig ist, ist weise....“ (Sprüche 14,29)

Ich wünsche Ihnen ein schönes Wochenende und Gottes Segen für die neue Woche

Ihr Vertretungspfarrer

Ulrich Henze

Zur Zeit gilt für unsere Gemeinde

1. Der Kirchengemeinderat hat am 2. Mai beschlossen, dass in unseren Kirchen vorerst noch keine Gottesdienste gefeiert werden, da die erforderlichen Auflagen des Schutzkonzeptes von uns nicht erfüllt werden können. Auch an-

dere gemeindliche Veranstaltungen sind bis auf Weiteres nicht möglich.

2. Auch Beerdigungen können deshalb vorläufig nur in folgendem Rahmen stattfinden: es sind höchstens 50 Teilnehmende zugelassen, die Trauerfeiern finden nur am Grab und damit unter freiem Himmel statt. Der Mindestabstand zwischen den Teilnehmenden beträgt 2 m. Wenn die Beschränkungen aufgehoben sind, werden wir an einem Sonntag einen Gedenkgottesdienst für all die feiern, die in dieser Zeit in unseren Gemeinden verstorben sind und keine Trauerfeier in der Kirche möglich war. Wir werden ihrer namentlich gedenken und für sie und die Angehörigen beten. Möglich sind dann auch Nachrufe von Vereinen.
1. Die Bücherei im Bellinger Albert-Schweitzer-Haus ist ab 20.Mai wieder mittwochs von 11-12 Uhr und freitags von 16-17 Uhr geöffnet

Wir bleiben für Sie erreichbar

Das **Pfarrbüro** bleibt nach wie vor zu den Bürozeiten (donnerstags von 09:00 -11:30 Uhr) besetzt. Um den Empfehlungen bzw. Verordnungen zur „Vermeidung von Sozialkontakten“ zu entsprechen, bitten wir Sie darum, das Pfarramt nur telefonisch oder per E-Mail zu kontaktieren.

Unter der Telefonnummer 0174 / 34 42 656 ist Herr Pfarrer Henze für Sie erreichbar.

Geistliche Angebote in anderer Form

Unter der Internet-Adresse „evangelisch-im -rebland.de“ finden Sie vorläufig für jeden Sonntag einen Gottesdienst, der von einem der kirchlichen Hauptamtlichen der Region Rebland gestaltet wird.. Auch die Gottesdienste im Fernsehen und unter „ekiba.de“ sind eine gute Möglichkeit, durch Musik, Gebet und Predigt das Wort Gottes zu erleben.

EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Efringen-Kirchen
Huttingen
Istein



Vorläufig noch keine regulären Veranstaltungen und Gottesdienste in unseren Gemeinden

Liebe Gemeindemitglieder,
in vielen Bereichen des öffentlichen Lebens werden die strengen Bestimmungen zum Schutz vor dem Corona-Virus allmählich gelockert. So wurde auch das Gottesdienstverbot aufgehoben. Ab dem 10. Mai ist es grundsätzlich wieder möglich, öffentliche Gottesdienste zu feiern – allerdings unter Einhaltung strenger Schutzmaßnahmen und Hygieneauflagen. Dies bedeutet nicht nur einen hohen Desinfektionsaufwand vor und nach einer Zusammenkunft in unseren Kirchen, sondern auch erhebliche Einschränkungen für die gottesdienstliche Feier selbst. Diese darf maximal 30 Minuten dauern. Um die Gefahr der Tröpfcheninfektion gering zu halten, darf weder gesungen noch laut gebetet werden. Ebenso ist die Abstandsregel von 2 Metern einzuhalten, was entsprechend die zulässige Teilnehmerzahl beschränkt. Außerdem wird das Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes dringend empfohlen. Die Kirchengemeinderäte unserer Gemeinde haben das Für und Wider eines Wiedereinstiegs in die sonntäglichen Gottesdienste in unseren Kirchen zu den derzeit herrschenden Bedingungen sorgsam beraten und gegeneinander abgewo-

gen. Dabei hat sich gezeigt, dass wir in unserer Gemeinde die erforderlichen Schutzmaßnahmen derzeit nicht gewährleisten können. Zudem sind wir der Ansicht, dass Gottesdienste von der aktiven Teilnahme leben, vom gemeinsamen Gebet und Gesang und von der persönlichen Begegnung. Alles dies ist unter den momentanen Gegebenheiten kaum bis gar nicht möglich.

Es wird also zunächst einmal weiterhin so sein, dass sonntags keine Gottesdienste in unseren Kirchen stattfinden werden – dafür bitten wir um Ihr Verständnis. Wir gehen davon aus, dass manche Kirchengemeinden wohlbegründet ähnlich entscheiden wie wir, andere Gemeinden aus guten Gründen aber auch anders. Beides ist legitim und zu respektieren.

Wir werden die Entwicklung sehr genau beobachten und zeitnah reagieren, sobald Gottesdienste unter – aus unserer Sicht – zumutbaren Bedingungen wieder gefeiert werden können. Wir alle hoffen, dass dies in absehbarer Zeit wieder der Fall sein wird, und sehen dem mit Zuversicht und Vorfreude auf das gemeinsame Singen und Beten und die Gemeinschaft in unseren Kirchen entgegen.

Auch besondere Gottesdienste in nächster Zukunft müssen ausfallen bzw. auf unbestimmte Zeit verschoben werden: der Himmelfahrtsgottesdienst am 21. Mai, der Gottesdienst auf dem Obsthof Schörlin am 7. Juni und der multikulturelle Gottesdienst am 21. Juni. Auch der Begegnungssonntag am 5. Juli und das für den 19. Juli geplante ökumenische Pfarrgartenfest werden nicht stattfinden können.

Wir bleiben für Sie erreichbar – Urlaub Sekretärin

Unsere Sekretärin hat vom 11. Mai bis einschließlich 1. Juni Urlaub. In dieser Zeit ist das Pfarrbüro nur sporadisch besetzt. Um den Empfehlungen bzw. Verordnungen zur „Vermeidung von Sozialkontakten“ zu entsprechen, bitten wir Sie darum, das Pfarramt nach Möglichkeit telefonisch oder per E-Mail zu kontaktieren.

Unter der Telefonnummer 07628 / 372 bleiben wir – auch jenseits der Bürozeiten – für Sie erreichbar.

Per Mail können Sie sich unter efringen-kirchen@kbz.ekiba.de an das Pfarramt und unter steffen.mahler@kbz.ekiba.de an Pfarrer Mahler persönlich wenden.

Wir halten Kontakt

Um die Kontaktpflege unter den veränderten Bedingungen weiterhin aufrechtzuerhalten, wird unser Besuchsdienst unseren Jubilarinnen und Jubilaren telefonisch gratulieren.

Unser Betzeitläuten lädt Sie ein zum Innehalten

In normalen Zeiten geht es fast unter, das Betzeitläuten.

- Jeden Vormittag um **11:00 Uhr**
- und am Abend um **19:30 Uhr** (von Juni bis August um 20:30 Uhr)

läuten für 2-3 Minuten die Betzeitglocken unserer beiden Kirchen am Ort. In Zeiten, wo wir nicht – wie sonst üblich – regelmäßig zum Gottesdienst zusammenkommen können, ge-

winnt das Betzeitläuten wieder neu an Bedeutung. Es schafft Nähe und Gemeinschaft – auch über die Häusergrenzen hinweg. Es lädt ein

- zum Innehalten,
- zu einer kurzen Zeit der Stille und
- zum persönlichen Gebet.

Anregungen und Impulse für Ihre persönliche Gebetszeit erhalten Sie auf der Homepage unserer Landeskirche unter folgenden Links:

<https://coronagebet.evangelisch.de/>

<https://www.ekiba.de/kirchebegleitet>

Wenn Sie weitere Impulse suchen, wie Sie gerade jetzt Ihren Glauben leben können, schauen Sie einfach auf der Homepage unseres Kirchenbezirks vorbei:

<https://www.ekima.info/>

Die neuesten Predigten aus unseren Gemeinden finden Sie zum Nachlesen und Nachhören auf unserer Homepage:

www.evangelisch-im-rebland.de



Steinschlange: Jungschar startet besondere Aktion

Liebe Kinder, liebe Eltern, liebe Spaziergänger, unsere Steinschlange soll wachsen.

Damit die Schlange wachsen kann, bemalt einen oder mehrere Steine, besprüht sie mit Haarlack, damit sie schön bunt bleiben, und legt sie dazu.

Wir sind gespannt, wie lang die Schlange wird. Ob sie es bis zur Christus- oder Lutherkirche schafft?

Wichtig dabei ist, dass sämtliche Einfahrten und auch die Straße beim Überqueren freigehalten werden!

Unsere Steinschlange soll in dieser Zeit ein schönes Zeichen des Zusammenhalts sein, Freude und Farbe in den Alltag bringen, gegen die Langeweile helfen und jedem, der vorbeiläuft, ein Lächeln ins Gesicht zaubern.

Eure Jungschargruppe Efringen-Kirchen

Herzliche Grüße

Ihr Pfarrer Steffen Mahler und die Kirchenältesten

EVANG. KIRCHENGEMEINDEEgringen
Mappach
Wintersweiler**Gottesdienste**

Liebe Gemeindeglieder, liebe Gottesdienstbesucher, als kleine Kirchengemeinde können wir die momentan gültigen Schutzbestimmung für die Veranstaltung von Gottesdiensten innerhalb der Kirchen nicht umsetzen. An deren Stelle möchten wir auf „Draußengottesdienste“ bei trockenem Wetter ausweichen. Das bedeutet folgendes: wir dürfen maximal 100 Leute sein und müssen den Schutzabstand einhalten. Es erfolgt keine Bestuhlung. Der Gottesdienst dauert etwa 30 Minuten und wird ohne Gemeindegesang auskommen müssen. Ja, das ist nicht die Form von Gottesdienst, die wir uns wünschen und gewohnt sind, aber es ist wenigstens eine Möglichkeit sich überhaupt unter Gottes Wort zu treffen. Und eben dies wollen wir nach Möglichkeit dann auch nutzen. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die üblichen Schutzbestimmungen einzuhalten sind und wir empfehlen dringend das Tragen eines Mund- und Nasenschutzes! Lassen Sie uns gemeinsam Gottesdienst feiern; aber schützen Sie sich und andere. Als paralleles Angebot werden wir weiterhin die Predigten auf der Homepage online stellen.

Die nächsten „Draußengottesdienste“ sind am

- 21.05 (Himmelfahrt) Egringen: vor dem Schützenhaus Läu-
felberg (Pfr. Braukmann)
24.05 Wintersweiler, Maifestplatz (Diakon Stisi)
31.05 Mappach, hinter der Gemeindehalle (Pfr. Braukmann)

Beginn 10:30 Uhr, nur bei trockenem Wetter!

Gebetsweg

Als besonderes Angebot in dieser Zeit möchten wir einen Gebetsweg anbieten. Diakon Markus Stisi hat ein Heft mit Gebetsstationen entworfen. Dieses Heft liegt bei unseren Kirchen aus. Gerne können Sie sich eines mitnehmen. Es gibt keine festen Stationen oder vorgegebenen Weg. So kann sich jeder den Weg suchen, der zu ihm passt.

Gerade in diesen Zeiten fehlen unsere gewohnten Rituale, wie Gottesdienste, Hauskreise, Treffen und Austausch in der Gemeinde. Wie pflegen wir unser geistliches Leben in diesen Zeiten? Was wird verstärkt, was kommt zu kurz? Vielleicht kann der Gebetsweg eine Möglichkeit sein, um mit Gott in Kontakt zu treten, zur Ruhe zu kommen und unterwegs in der Natur zu sein. Kraftquellen für die Seele!

In diesem Heft sind sechs Impulse enthalten, die Sie während eines Spazierganges oder auch zuhause durchgehen können. Wie viel Zeit Sie sich dabei lassen und ob Sie nur einzelne Impulse lesen oder alle, entscheiden Sie ganz frei.

An manchen Stellen können Sie sich etwas notieren, nehmen Sie einen Stift mit, wenn Sie möchten.

Und nun wünschen wir Ihnen viel Segen, Freude und Jesus Nähe mit dem Gebetsweg!

Schaukasten Wintersweiler

An unserem Schaukasten unterhalb der Kirche, haben wir eine Info-Box installiert, wo Sie immer die aktuellen Infos und Ausarbeitungen unserer Kirchengemeinde entnehmen können.

Bitte bedienen Sie sich.

**Nachbarschaftshilfe**

Wir bieten eine Nachbarschaftshilfe für Leute in häuslicher Quarantäne! Wir betonen ausdrücklich, dass dies nur für Menschen gilt, die ihr Zuhause nicht mehr verlassen dürfen. Wenn sie einen Einkaufservice oder ähnliches dringend benötigen und dies nicht über ihre Familie oder private Nachbarschaftshilfe abdecken können, dann melden Sie sich doch bitte bei uns. Wir versuchen, Ihnen zu helfen. Melden Sie sich bitte bei Diakon Markus Stisi (von 10-16 Uhr, Telefon: 0178 / 33 47 021) oder per mail an: Nachbarschaftshilfe@kirchengemeinde-online.de. Wer sich als Mitarbeiter(in) bei der Aktion Nachbarschaftshilfe beteiligen möchte, möge sich bei Markus Stisi melden.

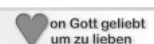
Ansonsten sind wir für Sie erreichbar und ansprechbar. In dringenden Fällen und einer Notsituation erreichen Sie uns am sichersten per mail. Pfarrer Braukmann (07628 / 12 49) und Diakon Stisi können auch gerne telefonisch angesprochen werden. Die neuen Informationen finden Sie auf unserer Homepage.

Auf unserer Homepage finden Sie aktuelle Predigten zum Anhören und zum Lesen. Diese werden jeweils sonntags aktualisiert.

Weitere Informationen aus unseren Gemeinden finden sie unter www.evangelisch-im-rebland.de

Herzliche Grüße

Pfarrer Martin Braukmann und Ihre Kirchenältesten

**EVANG.
REBLANDGEMEINDE****Gottesdienst**

.... leider immer noch keine Gottesdienste möglich!

Aber es gibt einiges, das sich nicht einsperren lässt:

- Gott
- sein Wort
- Gebet
- Nächstenliebe

Wir treffen uns derzeit über das Internet mit sogenannten ZOOM-Treffen. Wenn sie dabei sein möchten, dann laden wir sie herzlich ein.
Melden sie sich unter hjpatzelt@web.de oder den unten angegebenen Telefonnummern.

Bei Nachfragen: Achim Patzelt, Tel. 07628 / 690 99 52, Handy 0171 / 119 58 53

Wir sind auch ONLINE erreichbar: www.reblandgemeinde.de
Besuchen Sie uns und sagen Sie, ob's Ihnen gefällt, oder ob Sie etwas vermissen!

Wir freuen uns, Sie bald wieder begrüßen zu dürfen! Bleiben Sie gesund und gesegnet!!

KATH. KIRCHENGEMEINDE KANDERN-ISTEIN



Seelsorgeteam

Pfr. Martin Karl

Tel./FAX (07626) 97 00 33 / 97 00 34
m.karl@se-kandern-istein.de

GRef. Bettina Wittmer

Tel./FAX (07628) 9 50 34 69 / 9 53 47
bettina.wittmer@seelsorgeeinheit-kandern-istein.de

Röm.-kath. Pfarramt St. Franz von Sales Kanderne

Tel./FAX (07626) 97 00 33 / 97 00 34
Büro Mo & Mi 10.00 – 12.00 Uhr
pfarramt@seelsorgeeinheit-kandern-istein.de

Röm.-kath. Pfarramt St. Michael Isteine

Tel./FAX (07628) 357 / 9 53 47
Büro Di & Do 10.00 – 12.00 Uhr
pfarramt@seelsorgeeinheit-kandern-istein.de

Liebe Gemeindemitglieder!

In Absprache mit dem Pfarrgemeinderat hat das Seelsorgeteam unserer Kirchengemeinde entschieden, ab dem Wochenende 16./17. Mai wieder langsam mit öffentlichen Gottesdiensten zu starten. Für die Gottesdienste während der Coronapandemie gelten allerdings besondere Schutzmaßnahmen auf deren Einhaltung wir achten werden.

Aufgrund der Richtlinien der Erzdiözese (2 m Abstand nach allen Seiten) können in Kanderne nur bis zu 35 Personen am Gottesdienst teilnehmen, in Isteine ebenfalls bis zu 35 Personen.

Die Filialkirchen in Huttingen und Marzell sind unter den gegenwärtigen Bedingungen leider nicht für gottesdienstliche Feiern geeignet.

Wir bitten Sie beim Besuch eines Gottesdienstes sich an die Vorgaben der Ordner zu halten und sich nur auf die angewiesenen Sitzplätze zu setzen. Bringen Sie bitte Ihr eigenes Gotteslob mit und benutzen Sie bitte auch eine Gesichtsmaske. Haben Sie bitte auch Verständnis dafür, dass wir nicht mehr als die vorgeschriebene Anzahl von Gläubigen in die Kirchen einlassen dürfen. Vielen herzlichen Dank!

So helfen Sie mit, dass unser vorsichtiger Öffnungsversuch der Gottesdienste gelingen kann! Achten wir auf unsere Gesundheit und die unserer Mitmenschen und halten wir weiterhin körperliche Distanz, um so füreinander Verantwortung zu übernehmen.

Wir veröffentlichen die geplante Gottesdienstordnung bis Pfingsten, Änderungen sind vorbehalten:

21. Mai Donnerstag – Christi Himmelfahrt

Isteine 10.00 h Wortgottesfeier

23. Mai Samstag der 6. Osterwoche

Kanderne 18.00 h Hl. Messe

24. Mai 7. Sonntag der Osterzeit

Isteine 10.00 h Sonntagsandacht

26. Mai Dienstag – Heiliger Philipp Neri

Isteine 18.00 h Hl. Messe

27. Mai Mittwoch der 7. Osterwoche

Kanderne 09.30 h Hl. Messe

30. Mai Samstag vor Pfingsten

Isteine 18.00 h Vorabendmesse zum Pfingstfest

31. Mai Pfingst-Sonntag

Kanderne 10.00 h Gottesdienst zum Pfingstfest

Die Pfarrbüros in Kanderne und Isteine bleiben zunächst noch für den Publikumsverkehr geschlossen. Sie können aber gerne einen Termin telefonisch vereinbaren und während der Bürozeiten unter der Tel. 07626 / 97 00 33 anrufen oder uns per Mail eine Nachricht senden: pfarramt@seelsorgeeinheit-kandern-istein.de.

Frau Bettina Wittmer ist inzwischen mit ihrem Büro ins Pfarrhaus in Isteine umgezogen und hat jetzt die Telefonnummer 07628 / 9 50 34 69. Ihre Mailadresse lautet nach wie vor: bettina.wittmer@seelsorgeeinheit-kandern-istein.de

Taize-Gebet „online“

Die Seelsorgeeinheit Kanderne - Isteine lädt weiter zu einem Online-Taize-Gebet ein.

Frau Bettina Wittmer bietet am **Donnerstag, 18.30 Uhr ein Taizégebet** über das Internet an. Hierzu benötigen Sie einen PC, Smartphone oder Tablet, sowie eine passende Meeting-App/passendes Meeting-Programm mit den entsprechenden Zugangsdaten. Nähere Informationen erhalten Sie bei: Gemeindereferentin Bettina Wittmer: bettina.wittmer@seelsorgeeinheit-kandern-istein.de

Maiandacht „online“

Die Seelsorgeeinheit Kanderne - Isteine lädt zu einer Online-Maiandacht ein.

Frau Bettina Wittmer bietet am **Sonntag, 24.5., 18 Uhr eine Maiandacht** über das Internet an. Hierzu benötigen Sie einen PC, Smartphone oder Tablet, sowie die Zugangsdaten, mit denen Sie an der Maiandacht teilnehmen können. Nähere Informationen, sowie die Zugangsdaten erhalten Sie bei: Gemeindereferentin Bettina Wittmer: bettina.wittmer@seelsorgeeinheit-kandern-istein.de

Ihnen allen wünschen wir eine gute Woche und den Segen Gottes.

Ihre Pfarrer Martin Karl und
Gemeindereferentin Bettina Wittmer

BLANSINGEN

» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

KLEINKEMS

» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

EFRINGEN - KIRCHEN

» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

MAPPACH

» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

**FREIWILLIGE FEUERWEHR
ABT. EFRINGEN-KIRCHEN****WELMLINGEN**

» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

Vatertagshock am Schwellenparkplatz

Aus gegebenem Anlass müssen wir dieses Jahr leider den Vatertagshock am 21.5.20 der Feuerwehr Abteilung Efringen-Kirchen absagen.

Wir hoffen sie nächstes Jahr wie gewohnt wieder bei uns begrüßen zu dürfen.

Bleiben sie gesund

Ihre Feuerwehr Abteilung Efringen-Kirchen

EGRINGEN

» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

HUTTINGEN

» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

ISTEIN

» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

WINTERSWEILER**An alle Hundebesitzer**

ich möchte darauf hinweisen, dass an mehreren Orten in und um Wintersweiler Hundefutter verteilt wurde.

Wir gehen davon aus, dass dieses Hundefutter vergiftet wurde, da es einem Hund aus unserem Ort der davon bereits gegessen hat schlecht geht.

Die Polizei ist bereits informiert und das Ganze wurde auch zur Anzeige gebracht.

Wir möchten Sie bitten vorsichtig zu sein, sollten noch weitere Stellen entdeckt werden an denen das Hundefutter ausgelegt wurde, möchte ich Sie bitten mir dies mitzuteilen.

Joelle Kammerer Ortsvorsteherin

» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

**IST IHRE HAUSNUMMER GUT
ERKENNBAR?**

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

11

*Ende des
redaktionellen Teils*

Dankeschön

Es ist uns ein großes Bedürfnis, allen zu danken, die uns in dieser schweren Zeit seelisch und moralisch unterstützt und geholfen haben.

Herrn Dr. Kienle und Frau Dr. Back für ihr schnelles Handeln.
Dem Kreiskrankenhaus Lörrach, Prof. Dr. H. Osterhues, Frau Dr. E. Kalliga, den Schwestern und den Pflegern für ihre gute Pflege.

Unseren Kindern und Enkeln mit Familien für die liebevolle Betreuung.
Unseren Geschwistern mit Familien.

Dem alten Team von Istein mit Renate und Eberhard Graeger.

Dem Team vom Mittagstisch mit Adelheid Arnold.

Dem Schloss Rheinweiler für die schnelle Hilfe und das hervorragende pünktliche Essen.

Unseren lieben Nachbarn für die hilfreiche Unterstützung.

Allen Freunden, Bekannten und Verwandten die uns mit Telefonaten, Briefen, Gebeten oder Geschenken vor der Tür viel Kraft, Trost und Mut gesendet haben.

Auch über die vielen Glückwünsche zum Geburtstag haben wir uns sehr gefreut.

Wir sind sehr gerührt und überwältigt über so viel Anteilnahme.

Mit Euch allen und Gottes Beistand haben wir die schwere Krise überstanden.

Unser Wunsch an Euch alle, bitte bleibt gesund!

Es grüßen Euch alle herzlich

Bernhard und Elfriede Schörlin

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort
einen selbstständigen und engagierten

LANDSCHAFTSGÄRTNER (M/W/D)

VORARBEITER (M/W/D)

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

**THORSTEN
STÜCKLIN**
GARTEN- UND LANDSCHAFTSGESTALTUNG

Weil-Ötlingen · Tel. 07621 / 6 49 32
info@gartengestaltung-stuecklin.de

Haushaltshilfe gesucht!

Rentner aus Efringen-Kirchen sucht Haushaltshilfe
aus der näheren Umgebung auf stundenbasis.
miete.weil@aol.de

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir zum
nächstmöglichen Zeitpunkt

handwerklich begabten Monteur (m/w/d)

im Bereich Sanitär/Heizung.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

mk

HEIZUNGSTECHNIK
SANITÄRE INSTALLATIONEN
BLECHNEREI

Kalchschmidt-Haustechnik GmbH

Beim Breitenstein 18 · 79588 Efringen-Kirchen
Tel. 0 76 28 / 405 · Fax 0 76 28 / 81 67
www.kalchschmidt-haustechnik.de · info@kalchschmidt-haustechnik.de

Trotz Corona rege Nachfrage für Immobilien!

Wir suchen daher dringend für unsere Kunden

Häuser + Wohnungen im Markgräflerland.

Rufen Sie uns unverbindlich an - Tel. 07626-438 -

wenn Sie Ihre Immobilie gut und zuverlässig
verkaufen wollen. Un bliebe Sie g'sund!

Kaja Wohlschlegel + Helmuth Seiter

Seiter - Immobilien IVD

Hauptstr. 27 · 79400 Kandern · Tel. 07626-438
info@seiter-immobilien.de, www.seiter-immobilien.de

Gepflegtes Reiheneckhaus in Schallbach,

gemütlich, großzügig, sehr guter Zustand, Baujahr 1993,

Wohn- / Nutzfläche ca. 180 m²/44 m², Grundstück ca. 200 m².

Privatverkauf - keine Maklergebühren!

Für weitere Informationen E-Mail an

SweetHomeSchallbach@web.de

GESUCHT

Acker- und Weideland, ab 9 Ar,

gerne auch langfristig, zur Pacht.

Telefon 0172 311 70 90

Laden-, Büro- oder Therapieräume Haltingen

Top-Lage, EG, 108 m², ab 01.07.2020 oder nach Vereinbarung,
kein Gastro, KM 860 € zzgl. MwSt.

Tel. 07621 - 62 187

WIR SUCHEN SIE

als zuverlässigen und verantwortungsbewussten **Zusteller m/w/d** (ab 13 Jahren,
Rentner, Hausfrauen) für die **Prospekt- und Anzeigenblattverteilung**
in **Istein und Efringen-Kirchen**.

psg Presse- und Verteilservice Baden-Württemberg GmbH
zusteller@psg-bw.de bei Fragen 0800-999-5-666



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
www.primo-stockach.de • www.myeblättle.de

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Tankstelle wird umgerüstet

Werkstatt, Shop und Café aber offen

EFRINGEN-KIRCHEN. Schon seit einiger Zeit geplant ist, wie berichtet, die Markenumrüstung der Tankstelle von Thomas Brenneisen im Kreisverkehr zum Gewerbegebiet Breitenstein in Efringen-Kirchen. Jedoch machte auch hier der Coronavirus dem Beginn der Arbeiten einen Strich durch die Rechnung. Ab Montag 25. Mai, wird die Anlage nun auf den neuen Pächter Esso umgerüstet. Brenneisen gegenüber des Verlags, dass er selbst Eigentümer der Tankstelle und der angeschlossenen Kfz-Werkstatt sei und auch bleibe. Mit der Umstellung auf Esso als Lieferant, beziehungsweise auf die Echo Tankstellen GmbH als Betreiberin aller deutscher Esso-Stationen, geht eine Umgestaltung seiner Anlage einher. Daher bleibt die Tankstelle voraussichtlich bis Ende Juni geschlossen. Nicht betroffen von der Schließung sind Werkstatt, Shop und Café.

DR. PETER UNMÜBIG

FACHANWALT FÜR VERKEHRSRECHT



Hilfe beim Abgasskandal!

- ◆ Fahrzeugrückgabe...?
- ◆ Ausgleich für Wertverlust...?
- ◆ Ausstieg aus Musterverfahren...!

Machen Sie Ihr Recht zu Geld – Jetzt handeln!

Im Lettenacker 4 ◆ 79588 Efringen-Kirchen (Zweigst.)
Tel. 07628/942924 ◆ Sekretariat 0761/555055
mail@kanzlei-unmuessig.de ◆ www.mein-rechtsanwalt.eu

Treppenlifte-Plattformlifte-Hebebühnen



07672-327 316

www.es-liftsysteme.de

ES LIFTSYSTEME Mit uns geht es wieder aufwärts

Staufen darf nicht zerbrechen!

stauenstiftung.de

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen

identis.de

Hausgeräte-Sevicetechniker Werner Weil

- Reparatur • 24-h-Notdienst
- Verkauf • alle Marken

Mit mir ist Ihr Meisterbetrieb • Tel. 07635/82 66 14

Haushalt im Lot!

Computerprobleme ?

oder neue Hardware & Software, wir helfen Ihnen weiter.

grosser-IT ... Mehr als nur IT

Bad Bellingen Tel.: 07635-8249-699 e-mail: info@grosser-it.de www.grosser-IT.de

Unterstützen Sie regional

Küchen-Fenster-Türen

KFT-Team-GmbH.de



N. Kuttler Geschäftsführer
79588 Efringen-Kirchen · Hauptstraße 28
Tel. +49 (0) 76 28 - 80 30 808
Fax +49 (0) 76 28 - 80 30 810
info@kft-team-gmbh.de
www.kft-team-gmbh.de



3-mal in Ihrer Nähe:

Haltingen

Tel. 07621/62253

Binzen

Tel. 07621/669499

Efringen

Tel. 07628/942670

Unser Angebot der Woche: vom 18.05. bis 23.05.20

Schweinehals frisch oder mariniert 100 g € **0,79**

Hähnchenkeulen frisch oder mariniert 100 g € **0,69**

Lammlachse frisch oder mariniert 100 g € **2,99**

Hackfleisch gemischt Rind und Schwein 100 g € **0,66**

gekochter **Hinterschinken** 100 g € **1,69**

Gebirgsalami 100 g € **1,99**

Cambozola Weichkäse 70 % Fett i. Tr. 100 g € **1,69**

Unser Vesperhit der Woche:

1 Schnitzel mit Brötchen Stück € **2,20**

Wiedereröffnung

Sternen Istein: Mittwoch, den 20. Mai
Anker Efringen-Kirchen: Donnerstag, den 21. Mai

Wir danken unseren treuen Gästen für die Unterstützung während der Lockdownphase!

Alle Gerichte finden Sie auf unserer jeweiligen Homepage



07628 - 1350

www.zum-sternen-istein.de



07628 - 8001175

www.anker-efringen-kirchen.de



Möchten Sie mehr Ruhe und Gelassenheit im Leben?
Unangenehme Situationen und Gewohnheiten verändern?

In 5 Schritten in ein neues Leben.

Diana Jacoby
Coaching für mehr Lebensfreude
Tel. 015228920705

RAT UND HILFE IM TRAUERFALL

klinglele

BESTATTUNGEN

Egringer Straße 28, 79588 Efringen-Kirchen

Tel. 07628 - 94 06 76

Bestattungen - Überführungen - Formalitäten



IHR METZGER
Schrodi
IN EFRINGEN-KIRCHEN!

Efringen-Kirchen • Basler Str. 57 • Tel. 07628 - 364

Party-Service -
Eigene Konserven
Eigene Schlachtung

Wir machen unsere
Fleisch- und Wurstwaren noch selbst,
von Rindern und Schweinen
aus der hiesigen Regio!

Angebot der Woche

Rahmgeschnetzeltes	1 kg	10,90 €
Schwärtelbraten	1 kg	6,90 €
hausmacher Schwarzwurst	100 g	0,79 €
Klöpfer	100 g	0,99 €
Selleriesalat	100 g	0,99 €

Alle unsere Angebote stammen aus eigener Schlachtung und Herstellung

Käse der Woche:

Elsässer Winzerkäse 100 g 1,70 €

Unsere Schlachttiere stammen aus den Betrieben:

Rind: Jost Martin, Fischingen
Schweine: Weiss Aron, Efringen-Kirchen
Kalb: Roth Thomas, Obereggenen



Perfekte Pflege
ist wie Urlaub für die Füße
Fußpflegepraxis in Welmlingen

Inh. Sandra Ulrich

Auch Hausbesuche • Tel. 07628 80 55 038 • +49 151 115 11002

Menüservice für Senioren:

Täglich frisch gekochte Hausmannskost,
mittags direkt zu Ihnen nach Hause

Ein Testessen gratis zum Probieren!

Fon: 015 902 294 549

Speiseplan KW 22 vom 25.5 bis 31.5.2020

Mo.: Putengeschnetzeltes mit Spätzle und Broccoli
Di.: Hackbraten mit Kartoffelpüree und Karotten
Mi.: Schweinegulasch mit Semmelknödel und Grünkohl
Do.: Spargeln mit Omelette, Schinken und Mayonnaise
Fr.: Backfisch mit Pellkartoffeln und Spinat
Sa.: Lasagne mit Hackfleisch oder Gemüse
So.: Rinderrouladen mit Rotkraut und Nudeln
Gegen Aufpreis einen Salat, Dessert oder Kuchen dazu.

Preis pro Essen 9,50 plus eine Fahrpauschale

ALLES MUSS RAUS!

RÄUMUNGSVERKAUF WEGEN GESCHÄFTSAUFGABE.*

* Bitte lösen Sie ihre GUTSCHEINE noch bis zum 31.05.2020 ein !

PHOTO PORST

Foto Toth GmbH • Weil am Rhein • Hauptstr. 270

www.photo-porst-weil.de

Jetzt auch
unterwegs
bestens
informiert!

STARKES DUO. AUS EINS MACH ZWEI.

Ja, ich möchte das **digitale Abonnement für 4,49 Euro** inkl. MwSt. pro Jahr zu meinem Print-Abonnement dazubuchen. Bitte geben Sie unbedingt Ihre **E-Mail Adresse** an. An die angegeben E-Mail Adresse schicken wir Ihnen die Login-Daten zum digitalen Heimatblatt. Das Angebot ist ausschließlich für Print-Abonnenten gültig.

RECHNUNG AN: *Pflichtfelder

VORNAME*

TELEFON

NACHNAME*

TELEFAX

STRASSE*

MOBIL

PLZ / ORT*

E-MAIL*

SEPA-LASTSCHRIFTMANDAT**:

- ☐ Ich ermächtige die Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

KONTOINHABER

BIC

BANK

IBAN

** Ohne Sepa-Lastschriftmandat erlaubt sich der Verlag 3,- Euro Rechnungsgebühren je Abrechnung zu berechnen. Die Abrechnung erfolgt halbjährlich.

Es gelten unsere Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB) für Abonnenten.

AUFTRAG ERTEILT!

DATUM

UNTERSCHRIFT (RECHTSVERBINDLICH)

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Straße 45 | 78333 Stockach
Registergericht: Amtsgericht Freiburg (HRA 705294)
USt.-IdNr.: DE 314494248

☎ 0 77 71 93 17-48

📠 0 77 71 93 17-108

✉ vertrieb@primo-stockach.de

🌐 www.primo-stockach.de

Persönlich haftende Gesellschafterin:
Primo-Verlag Verwaltungs GmbH - Sitz: Stockach
Registergericht: Amtsgericht Freiburg (HRB 717160)
Geschäftsführer: Stephan Stähle



Landgasthof
Rebstock Egringen
Hotel & Restaurant

Ab dem 20. Mai sind wir wieder für Sie da zu gewohnten Öffnungszeiten.

Wir begrüßen Sie mit Mund- und Nasenschutz und Sie genießen mit Abstand das beste Essen.

Reservation erwünscht.
Wir haben auch Speisen als Take-away zum Bestellen und Mitnehmen.

Der besondere Event:

29.05. Online-Weinprobe mit Spargel-Menüs to go.
Mehr Infos unter www.markgraefer-weintheke.de

Familie Krause • Kanderner Straße 21 • 79588 Egringen • Telefon +49 (0)7628/90370
www.rebstock-egringen.de • Montag und Dienstag Ruhetag, Hotel täglich geöffnet

... mit dem eigenen Weinberg im Keller.

DR. PETER UNMÜBIG

RECHTSANWALT



Eigene Stiftung errichten!

- ◆ Beratung/Nachlassplanung
- ◆ Stiftungserrichtung
- ◆ Stiftungsverwaltung

Heute schon Zukunft gestalten – rechtssicher!

Im Lettenacker 4 ◆ 79588 Efringen-Kirchen (Zweigst.)
Tel. 07628/942924 ◆ Sekretariat 0761/555055
mail@kanzlei-unmuessig.de ◆ www.mein-rechtsanwalt.eu



IT & Zubehör

- Laptops, Tablets, Software
- Tastaturen, Mäuse
- Headsets, Webcams
- Multifunktionsgeräte

SAMSUNG EPSON brother terra hp

www.resin.de, info@resin.de
79589 Binzen, Am Dreispitz 6, Tel. 07621/666-0
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8-18 Uhr, Sa. 8-13 Uhr

resin

**Erdbeeren, Spargel
u.v.m. aus Tunsel von**

Gutes direkt vom Erzeuger!
Neymeyer

**Unser Stand in
Efringen-Kirchen:
Mo. – So.
10.00 – 19.00 Uhr**

...original

**s' Buure-Lädele
Hofladen**

79189 Tunsel • Fon 0 76 33-29 39
www.neymeyers-hofladen.de

Familienbetrieb seit 1912
Metzgerei
Christoph Stange
Frische und Qualität aus eigener
Schlachtung und Produktion
Partyservice

Efringen-Kirchen
Gutenau 34
Tel. 0 76 28 / 12 28

Filiale Istein
Neue Straße 71
Tel. 0 76 28 / 9 42 95 53

Angebote gültig vom 22.05. + 23.05.2020

Schweinekotelett	1 kg	6,90 €
Rinder-Hackfleisch	1 kg	7,90 €
Grill-Mix	5er vac. Paket	5,00 €
verschiedene Grillwürste		
Haussalami mit od. ohne Käse	100 g	1,89 €
SALAT: Wurstsalat	100 g	0,89 €
KÄSE: Brie	100 g	0,89 €
FISCH: Zanderfilet	100 g	2,39 €
Pikantes Schweinegeschnetzeltes	100 g	1,19 €

Diese Woche bezogen wir unsere Schlachttiere von folgenden Landwirten:
Bulle: Müder, Sitzenkirch; Schweine: Weiß, Efringen-Kirchen; Senn, Tannenkirch

DACH | AUSBAU | FENSTER
**IHR DACH AUS
MEISTERHAND.**

Oben trägt man Qualität.
Fragen Sie Ihr Haus.
Und dann gleich uns.

*Herr
Dietmar Krebs*

KREBSHOLZBAU
STARK | ÖKOLOGISCH | GUT

Efringen-Kirchen | Tel. 0 76 28 / 43 4
www.krebs-holzbau.de

WEINMARKT**Markgräfler
Winzer ec**

Mo - Fr 9:00 - 12:30
13:30 - 18:00
Sa 9:00 - 13:00

Winzerstraße 2
DE-79588 Efringen-Kirchen
www.markgraeferwinzer.de

**Trimpin**

**Maler + Tapezierarbeiten
Gerüstbau - Verleih
Fassadenrenovierungen**

D-79588 Efringen-Kirchen

OT Istein

In der Vorstadt 42, Tel.: 0 76 28/6 04, Fax: 16 48

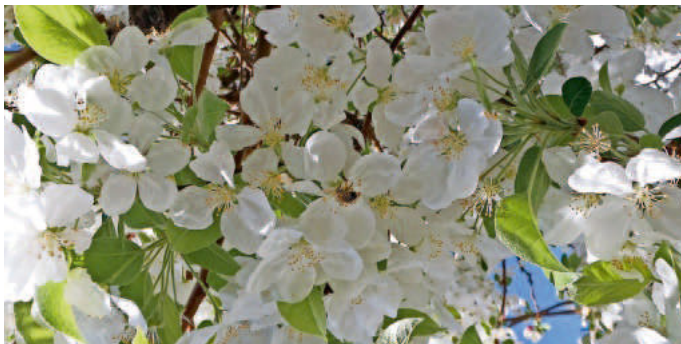
MAX G M B H
FRIEBOLIN

**Container Recycling**

MINI - MULDEN • Container von 2 cbm bis 38 cbm
Bauschutt • Baumschnitt • Hausrat • Schrott

D-79588 Efringen-Kirchen

0 76 28 / 2000



Werden Sie Mitglied im Gewerbeverein, weil wir gemeinsam mehr bewegen und erreichen können.

www.gewerbeverein-efringen-kirchen.de KW 21 info@gewerbeverein-efringen-kirchen.de

*Wir bringen auch
dieses Jahr
Ihren Balkon
zum Blühen!*

Unser Service für Sie

Gerne holen wir Ihre Blumenkästen bei Ihnen ab,
bepflanzen sie und bringen sie in voller Pracht zurück!

Anfragen & Kontakt

Telefon: 07621 140 299

E-Mail: gartencenter@huegel-gartenbau.de

Liebe Kundinnen und Kunden, das GartenCenter ist geöffnet.
Wir bitten die allgemein gültigen Schutzmaßnahmen zu COVID-19 zu befolgen.

Mühlenstraße 1, Rümmingen
MO - SA 9 - 18 Uhr
www.huegel-gartenbau.de

**Immobilienmarkt auf dem Prüfstand**

Kann ich jetzt noch verkaufen? Wie entwickelt sich der
Marktwert meiner Immobilie in diesen Krisenzeiten?
Wo liegen Gefahren und Chancen?

Wir helfen Ihnen, qualifizierte, zukunftsichere Entscheidungen zu treffen.

Info-Telefon: 07621 / 986 8817

Rufen Sie an und sichern Sie sich eine bankenunabhängige
Beratung mit kostenfreier Immobilienbewertung.

RE/MAXmike.bach@remax.de

IHK zertifizierter Immobilienmakler

DER REGIONALE KÜCHEN-SPEZIALIST

unsere Leistung macht den Unterschied

Möbel **DAU** Schliengen

Garant für perfekte Küchen
und gutes Wohndesign

Gutedelstraße 10 · 79418 Schliengen
Telefon 0 76 35/2 00 88

Besuchen Sie uns auch unter:
www.dau-moebel.de